



MANUALE D'USO

NAVODILA ZA UPORABO

USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG



scopa elettrica

električna metla
stick vacuum cleaner
Staubsauger

CODICE ART. (KODA ART): 139423.01

220-240V~ 50/60Hz, 600W

Emissioni orarie indirette pari a 0,256 kgCO₂



COD. 5185108500

REV. 2 del 15/03/2017



**La sicurezza dei prodotti
testati e certificati
per te.**

scopa elettrica



- Sicurezza verificata
- Provato nell'uso

La società italiana IMQ con il logo IMQ verified
attesta la conformità di questo prodotto a quanto
dichiarato sulla confezione, secondo requisiti
di sostenibilità, sicurezza e qualità.

su **www.eurospin.it** trovi
la versione digitale del manuale d'uso



INDICE

AVVERTENZE DI SICUREZZA	4
DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO	6
COME MONTARE L'APPARECCHIO.....	7
ACCESSORI	7
ISTRUZIONI PER L'USO	8
PULIZIA.....	9
COME SVUOTARE IL CONTENITORE DELLA POLVERE.....	9
DATI TECNICI.....	11
GARANZIA	11

AVVERTENZE DI SICUREZZA

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

- 1 Non mettere l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore.
- 2 Non usare l'apparecchio in prossimità di persone, nè alzarlo all'altezza di occhi, orecchie, etc.
- 3 Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, etc).
- 4 Fare attenzione che il cavo elettrico non venga a contatto con superfici calde.
- 5 L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria onoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti.
- 6 I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- 7 La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
- 8 Non inserire alcun oggetto nelle aperture dell'apparecchio. Evitare che oggetti ostruiscano il flusso d'aria.
- 9 Mantenere le aperture libere da polvere, lanugine, capelli, etc.
- 10 Non usare l'apparecchio senza filtro.
- 11 Non raccogliere oggetti molto caldi o che stanno fumando o bruciando come sigarette, fiammiferi o cenere ancora calda.
- 12 Non raccogliere materiale infiammabile o combustibile (liquidi volatili, benzina, kerosene, etc) né usare in presenza di grandi quantità d'acqua.
- 13 Non usare l'apparecchio in ambienti chiusi ed in presenza di vapori emanati da vernici ad olio, o da solventi o impermeabilizzanti, da polvere infiammabile o altri vapori tossici o esplosivi.
- 14 Non raccogliere materiale tossico (candeggina, ammoniaca, sturalavandini, acidi, etc).

- 15 Non immergere mai il corpo del prodotto, la spina ed il cavo elettrico in acqua o altri liquidi. Usare un panno umido per la pulizia delle parti in plastica.
- 16 Spegnerne l'apparecchio dopo l'uso, prima di inserire o togliere le singole parti o prima di eseguire la pulizia.
- 17 Assicurarsi di avere sempre le mani ben asciutte prima di utilizzare o di regolare gli interruttori posti sull'apparecchio o prima di toccare la spina e i collegamenti di alimentazione.
- 18 Per staccare la spina, afferrarla direttamente e staccarla dalla presa a parete. Non staccarla mai tirandola per il cavo.
- 19 Non usare l'apparecchio se il cavo elettrico o la spina risultano danneggiati, o se l'apparecchio stesso risulta difettoso; in questo caso portatelo al più vicino Centro di Assistenza Autorizzato.
- 20 Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal Costruttore o dal suo servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.
- 21 L'apparecchio è destinato solo ad un uso domestico, non deve essere adibito ad un uso industriale o professionale.
- 22 Eventuali modifiche a questo prodotto, non espressamente autorizzate dal produttore, possono comportare il decadimento della sicurezza e della garanzia del suo utilizzo da parte dell'utente.
- 23 Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.
- 24 Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- 25 Tenere sempre l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata di bambini con inferiore a 8 anni.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

- A Avvolgicavo
- B Pulsante di accensione/spengimento (ON/OFF)
- C Corpo estraibile / aspirabriciole
- D Filtro
- E Supporto filtro
- F Contenitore della polvere
- G Aspiratore con spazzolino
- H Aspiratore per fessure
- I Selettore pavimenti duri / tappeti
- J Spazzola per pavimenti / tappeti
- K Corpo dell'apparecchio
- L Pulsanti di sbloccaggio
- M Vite
- N Impugnatura

Il prodotto funziona in 2 modalità:

- 1 come una normale scopa elettrica, tramite la spazzola per pulire tappeti /pavimenti (J), e inclinando all'indietro il corpo dell'apparecchio (K) nella tipica posizione di utilizzo,
- 2 come aspirabriciole, estraendo la parte portatile (C), ideale per pulire superfici e piani di lavoro tramite l'aspiratore con lo spazzolino (G) o con l'aspiratore fessure (H) per una maggiore praticità negli spazi stretti.

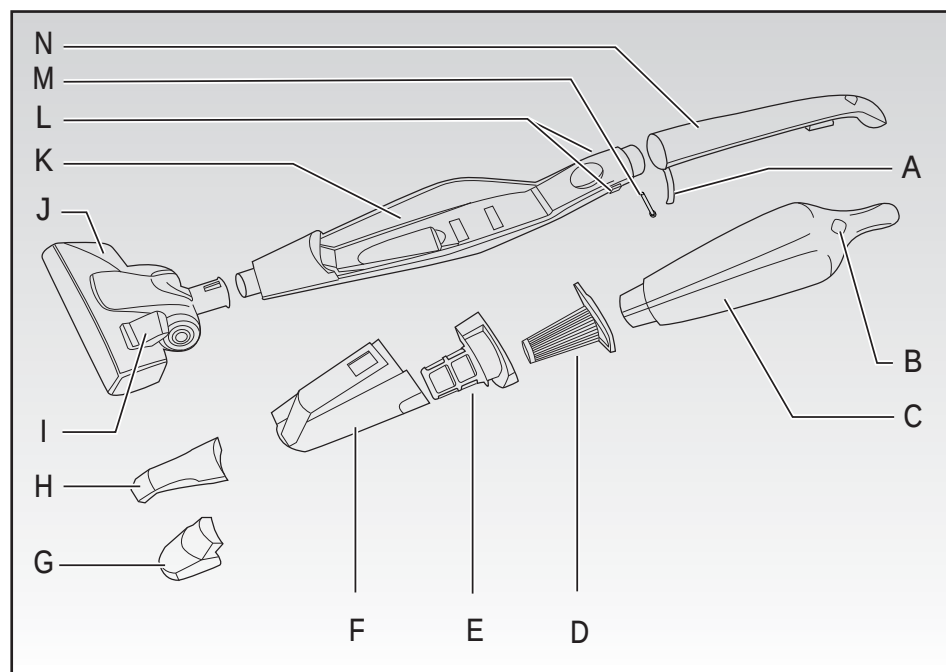


Fig. 1

COME MONTARE L'APPARECCHIO

Attenzione

Spegnere l'apparecchio ed estrarre la spina dalla presa di corrente prima di inserire o togliere le singole parti.

- Inserire l'impugnatura (N) nel corpo motore (K). Utilizzare la vite (M) in dotazione per bloccare l'impugnatura al corpo motore (Fig. 2).
- Inserire la spazzola (J) nel corpo motore. Premere leggermente fino al completo inserimento (Fig. 3).

ACCESSORI

Spazzola per pavimenti / tappeti (J)

- Adatta alla pulizia sia di zone ampie sia di angoli difficili da raggiungere.
- Per pulire i tappeti ed i pavimenti resistenti si consiglia di non utilizzare le setole. Per far rientrare le setole nella spazzola occorre sollevare il selettore (I) verso l'alto (Fig. 4).
- Per una migliore pulizia dei pavimenti lisci, come il PVC, il parquet o le mattonelle, è preferibile l'uso delle setole. Per estrarre le setole dalla spazzola occorre premere il selettore (I) verso il basso (Fig. 5).

La spazzola è dotata di ruote per favorire la scorrevolezza su tutti i tipi di superfici.

Aspiratore con spazzolino (G) (Solo per Aspiratore Portatile)

Adatto per la pulizia di superfici e piani di lavoro, ma anche per divani e tessuti.

Aspiratore fessure (H) (Solo per Aspiratore Portatile)

Adatto per la pulizia di angoli, fessure od aree difficili da raggiungere.

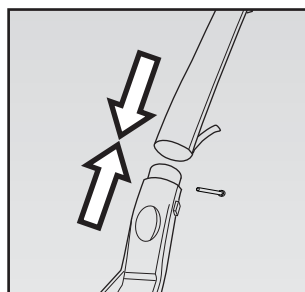


Fig. 2

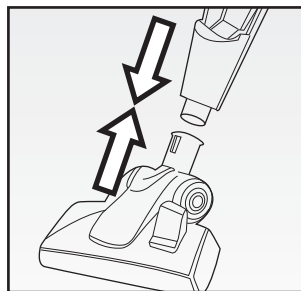


Fig. 3

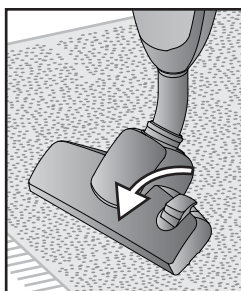


Fig. 4

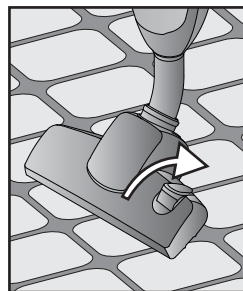


Fig. 5

ISTRUZIONI PER L'USO

- Collegare la spina elettrica ad una presa di corrente.
- Con la parte portatile (C) correttamente assemblata nel corpo dell'apparecchio (M), premere il pulsante di accensione (B), posto sul corpo estraibile (C) ed inclinare indietro il manico nella tipica posizione di utilizzo (Fig. 6).
- Pulire le superfici ampie spingendo con la spazzola (J) in avanti. Ciò permette all'aspiratore di raccogliere i frammenti e lo sporco dal pavimento.
- Per la pulizia di angoli e piccole superfici, ruotare la scopa nella direzione opposta. I frammenti e lo sporco possono così essere spostati per poi essere aspirati.

Attenzione

Spegnere subito la scopa qualora rimanga impigliato qualcosa all'interno della spazzola, come un pezzo di stoffa, le frange di un tappeto, etc.

- Completata la pulizia, spegnere la scopa premendo ancora il pulsante di spegnimento (B).

Aspiratore Portatile

- Tenendo fermo il manico del corpo dell'apparecchio (K), premere i pulsanti di sbloccaggio (L) ed estrarre l'aspiratore portatile completo di cavo elettrico (Fig. 7).
- All'estremità del contenitore della polvere (F), applicare l'accessorio desiderato (Fig. 8); premere il pulsante di accensione (B) per mettere in funzione l'aspiratore portatile utilizzando mediante l'apposita impugnatura (Fig. 9).
- Per riposizionare l'aspiratore portatile nel corpo dell'apparecchio (K), rimuovere innanzitutto l'accessorio installato estraendolo verso l'esterno, quindi posizionare l'estremità del contenitore polvere (F) nella zona inferiore dell'apposito alloggiamento nel corpo dell'apparecchio (K) e spingere indietro con cautela l'aspiratore portatile fino ad udire lo scatto che conferma il corretto inserimento (Fig. 10).

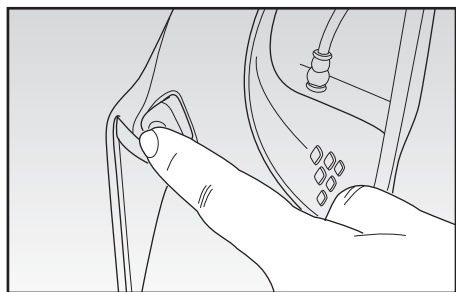


Fig. 6

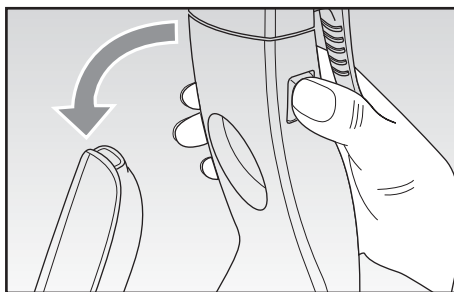


Fig. 7

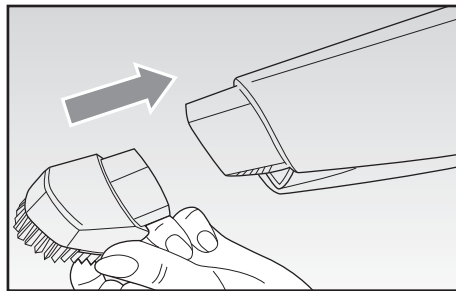


Fig. 8

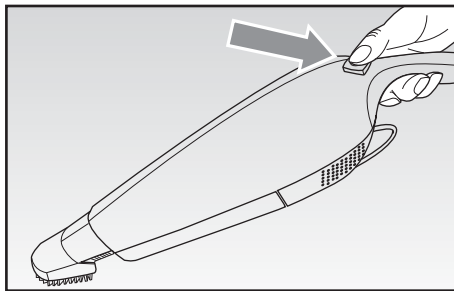


Fig. 9

Attenzione

Assicurarsi di aver correttamente installato l'aspiratore portatile, prima di procedere con un nuovo utilizzo.

PULIZIA

- Pulire il corpo dell'apparecchio (K) ed il corpo estraibile (C) utilizzando esclusivamente un panno umido con detergente neutro, se necessario.

Nel far questo non far entrare nessun tipo di liquido nell'aspirapolvere.

Non utilizzare mai sostanze pulenti di tipo forte (liquidi smacchianti, solventi) che potrebbero corrodere la plastica.

COME SVUOTARE IL CONTENITORE DELLA POLVERE

Attenzione

Pulire il contenitore della polvere (F) ed il filtro (D) in tempo utile; la potenza d'aspirazione sarà ridotta se il contenitore è pieno od il filtro è ostruito.

- Dalla parte posteriore dell'apparecchio, verificare se il contenitore della polvere (F) è pieno fino al livello MAX (Fig. 11).
- Estrarre l'aspiratore portatile come descritto in precedenza.
- Premere i pulsanti di sbloccaggio ed estrarre il contenitore completo (Fig. 12).
- Estrarre verso l'esterno il filtro (D) (Fig. 13) e quindi il relativo supporto (E) e procedere con la loro pulizia.

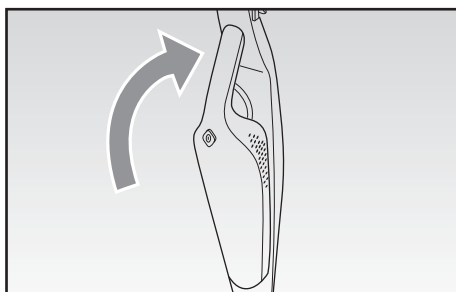


Fig. 10

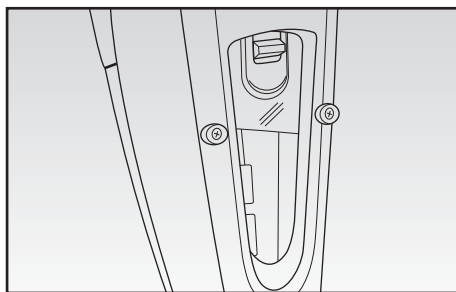


Fig. 11

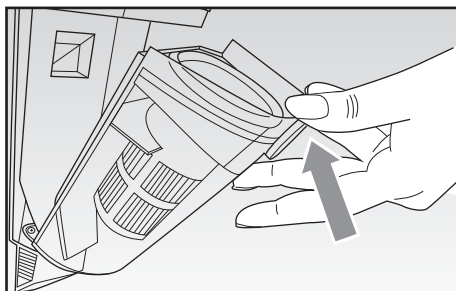


Fig. 12

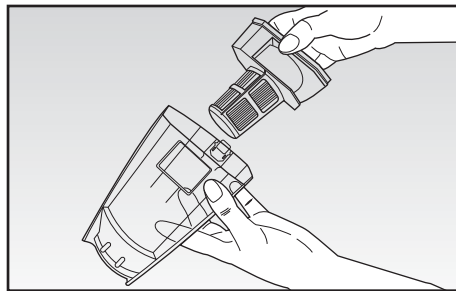


Fig. 13

Attenzione

Lavare il filtro (D) solo con acqua pulita senza usare saponi o detergenti.

- Quindi svuotare il contenitore della polvere (F) in un apposito sacchetto di plastica e, se necessario, lavarlo con acqua.
- Far asciugare bene tutti i componenti e procedere con il rimontaggio.

Attenzione

Montare correttamente il supporto (E), il filtro (D), il contenitore della polvere (F) prima di avviare l'apparecchio.

- Riassemblare l'apparecchio e riporlo utilizzando l'apposito avvolgicavo (A) posteriore (Fig. 14).

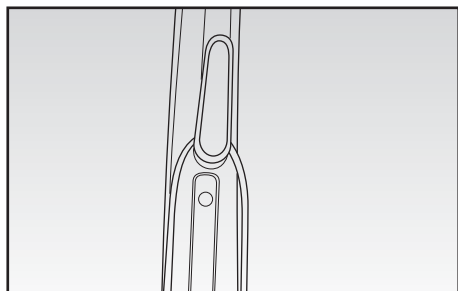


Fig. 14

DATI TECNICI

Alimentazione: 220-240V~

Potenza: 600W

Frequenza: 50/60 Hz

Classe di protezione: II

GARANZIA

L'apparecchio è garantito per un periodo di tre anni dalla data di acquisto.

Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura.

In caso di difetto preesistente all'acquisto, viene garantita la sostituzione.

Non sono coperte da garanzie tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa della negligenza o dalla trascuratezza nell'uso.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di un utilizzo di tipo professionale.

Il venditore declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose e animali domestici da conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nel manuale di istruzioni.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto. Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.



The security of products
tested and certified
for you.

stick vacuum cleaner



- Tested safety
- Tried using

The Italian Company IMQ having the verified IMQ logo
attests conformity of this product with what is stated
on the package, according to requirements
of sustainability, safety, and quality.

on **www.eurospin.it** you can find the digital
version of the manual



CONTENT

IMPORTANT SAFEGUARDS..... 14

APPLIANCE DESCRIPTION 16

HOW TO INSTALL THE APPLIANCE..... 17

ATTACHMENTS 17

HOW TO OPERATE 18

CLEANING 19

HOW TO EMPTY THE DUST CONTAINER 19

TECHNICAL DATA 21

WARRANTY 21

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE

- 1 Never place the appliance on or close to sources of heat.
- 2 Never use the appliance in proximity to people or lift to eye level, ear level, etc as there is a serious risk of accident.
- 3 Never leave the appliance exposed to the elements (rain, sun, etc).
- 4 Make sure that the power cord does not come into contact with hot surfaces.
- 5 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- 6 Children shall not play with the appliance or its components.
- 7 The cleaning and maintenance must not be carried out by children under 8 years without the supervision of an adult.
- 8 Never insert any items in the openings of the appliance and do not allow items to obstruct air flow.
- 9 Keep openings free from dust, fluff, hair, etc.
- 10 Never use the appliance without the filter.
- 11 Do not use to clean up hot items or any items that are giving off smoke or which are burning, such as cigarettes, matches or hot ash.
- 12 Never pick up flammable or combustible materials (volatile fluids, petrol, kerosene, etc.) or use where there are large amounts of water.
- 13 Never use the appliance in closed environments or where there might be fumes from oil-based paints and varnishes or solvents, waterproofing treatments, flammable powders or other toxic or explosive fumes.
- 14 Never pick up toxic materials (bleach, ammonia, drain cleaners, petrol, etc.).
- 15 Never place the appliance body, plug or power cord in water or other liquids; always wipe clean with a damp cloth.

- 16 Switch off the appliance after use and before fitting or removing single parts and before cleaning.
- 17 Always make sure that your hands are thoroughly dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the power plug or power connections.
- 18 To unplug the appliance, grip the plug and remove it directly from the power socket. Never pull the power cord to unplug the appliance.
- 19 Never use the appliance if the power cord or plug are damaged or if the appliance itself is faulty; in this case, take it to your nearest Authorised Assistance Centre.
- 20 To prevent any risks, if the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Technical Assistance Service or a similarly qualified person.
- 21 This appliance is designed for HOME USE ONLY and may not be used for commercial or industrial purposes.
- 22 Any changes to this product that have not been expressly authorised by the manufacturer may lead to the user's guarantee being rendered null and void.
- 23 In the event that you decide to dispose of the appliance, we advise you to make it inoperative by cutting off the power cord. We also recommend that any parts that could be dangerous be rendered harmless, especially for children, who may play with the appliance or its parts.
- 24 Packaging must never be left within the reach of children since it is potentially dangerous.
- 25 Do not leave the power cord within the reach of children under the age of 8 years.

DO NOT THROW AWAY THESE INSTRUCTIONS

APPLIANCE DESCRIPTION

- A Cord winder
- B ON/OFF button
- C Removable body / handheld vacuum cleaner
- D Filter
- E Filter support
- F Dust container
- G Vacuum cleaner with brush
- H Crevice nozzle
- I Selector for hard floors / carpets
- J Brush for floors / carpets
- K Appliance body
- L Unlocking buttons
- M Screw
- N Handle

The product works in two modes:

- 1 as a standard electric broom through the brush to clean carpets / floors (L) and, by tilting the appliance body (M) backwards, in the normal position for use,
- 2 as handheld vacuum cleaner, by taking off the removable part (C), suitable for cleaning surfaces and working table through the vacuum cleaner with the brush (G) or the crevice nozzle (H) in case of narrow spaces.

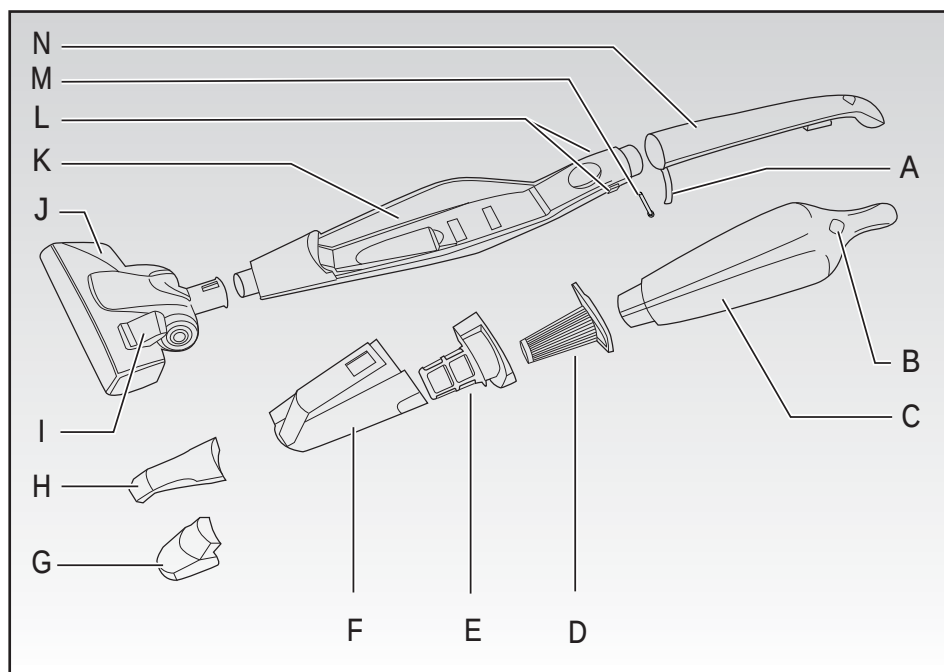


Fig. 1

HOW TO INSTALL THE APPLIANCE

Warning

Switch off the appliance and remove the plug from the socket before inserting or removing the individual parts.

- Insert the handle (N) in the body of the motor (K). Install the screw (M) provided to lock the handle to the body of the motor (Fig. 2).
- Insert the brush (J) into the motor body. Press gently until it is completely inserted (Fig. 3).

ATTACHMENTS

Brush for floors / carpets (J)

- Suitable for cleaning both of wide spaces and corners hard to reach.
- To clean carpets and resistant floors we suggest not to use bristles. To curve the bristle inwards inside the brush you must lift the selector (I) upwards (Fig. 4).
- To clean smooth floors, like PVC, parquet or tiles the use of the bristles is suggested. Pull out the Bristles from the brush you must push the selector (I) downwards (Fig. 5).

The brush is equipped with wheels to facilitate the smoothness on every kind of surfaces.

Vacuum cleaner with brush (G) - for handheld vacuum cleaner only

Suitable for cleaning surfaces and working tables, as well as couches and fabrics.

Crevice nozzle (H) - for handheld vacuum cleaner only

Suitable for cleaning corners, crevices or areas hard to reach.

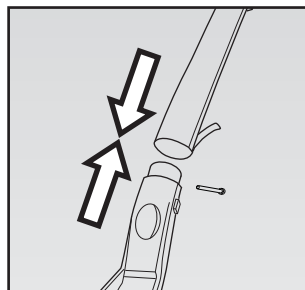


Fig. 2

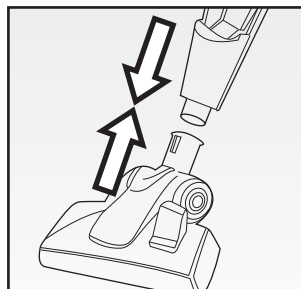


Fig. 3

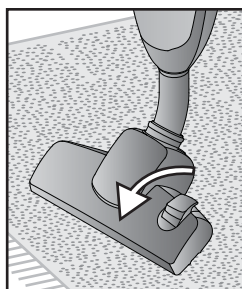


Fig. 4

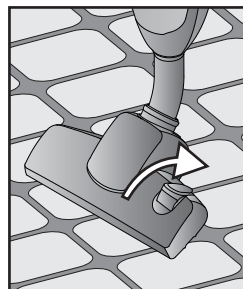


Fig. 5

HOW TO OPERATE

- Plug the appliance into a mains power socket.
 - With the handheld part (C) properly assembled in the appliance body (M), press the switching on button (B) situated on the removable body (C) and tilt the handle backwards in the standard position of use (Fig. 6).
 - Clean the wide surfaces by pushing with the brush (J) forwards.
- This allows the vacuum cleaner to collect the fragments and the dirt on the floor.
- For cleaning the corners and small surfaces, rotate the broom in the opposite direction. The fragments and dirt can be moved to be collected.

Attention

Switch the broom off immediately when something remains stuck inside the brush, as some fabric, carpet fringes, etc.

- After cleaning, switch the broom off by pressing the switching off button (B) once more.

Handheld vacuum cleaner

- By holding the handle of the appliance body (K), press the unlocking buttons (L) and remove the handheld vacuum cleaner complete with power cord (Fig. 7).
- At the end of the dust container (F), apply the required attachment (Fig. 8); press the switching on button (B) to start the appliance by means of the apposite handle (Fig. 9).
- For positioning the handheld vacuum cleaner back into the appliance body (K), remove the installed attachment first, by removing it outward and then position the end of the dust container (F) in the lower side of the apposite housing in the appliance body (K) and slightly push backward the handheld vacuum cleaner until it clicks into place (Fig. 10).

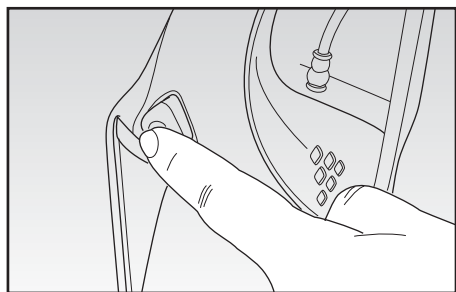


Fig. 6

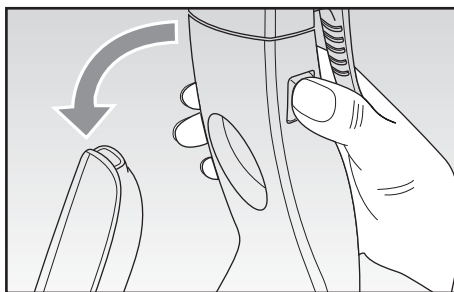


Fig. 7

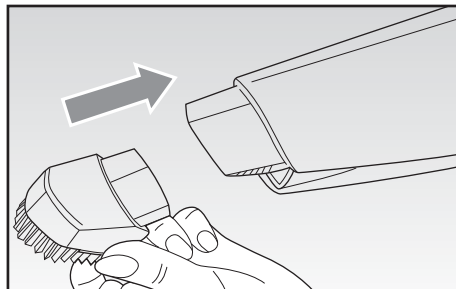


Fig. 8

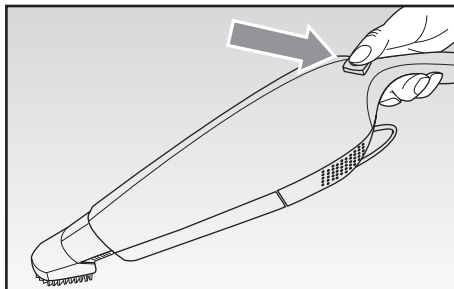


Fig. 9

Warning

Make sure the handheld vacuum cleaner is properly installed before proceeding with a new use.

CLEANING

- Clean the appliance body (K) and the removable body (C) by using only a damp cloth with mild detergent, if necessary.

Proceed with care to prevent any kind of liquid from getting into the appliance.

Never use strong cleaning agents (stain removers, solvents) that may corrode the plastic.

HOW TO EMPTY THE DUST CONTAINER

Warning

Clean the dust container (F) and the filter (D) in due time. The suction power is reduced when the container is full or the filter is obstructed.

- From the back of the appliance, check whether the dust container (F) is full up to MAX level (Fig. 11).
- Remove the handheld vacuum cleaner as previously described.
- Press the unlocking buttons and remove the complete container (Fig. 12).
- Remove the filter (D) outwards (Fig. 13) and the related support (E) to clean them.

Warning

Wash the filter (D) only with fresh water without using soap or detergents.

- Empty the dust container (F) into an apposite plastic bag and wash it with water, if necessary.

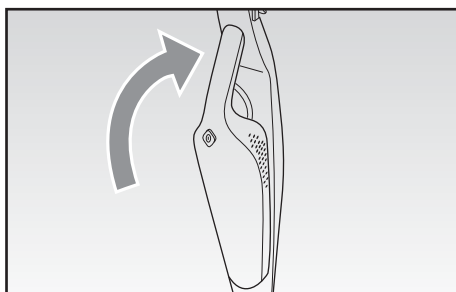


Fig. 10

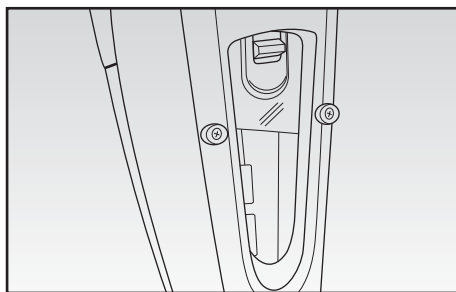


Fig. 11

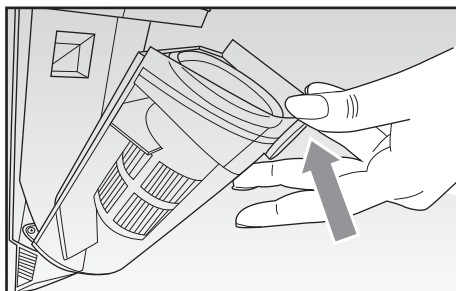


Fig. 12

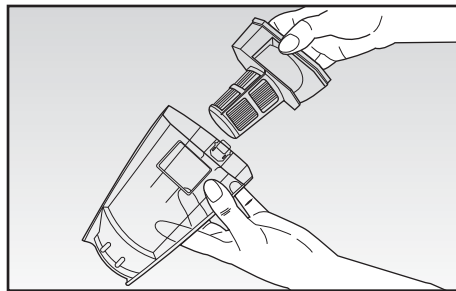


Fig. 13

- Let the components dry and reassemble.

Warning

Properly assemble the support (E), the filter (D), and the dust container (F) before starting the appliance.

- Reassemble the appliance and store it using the apposite rear cord winder (A) - Fig. 14.

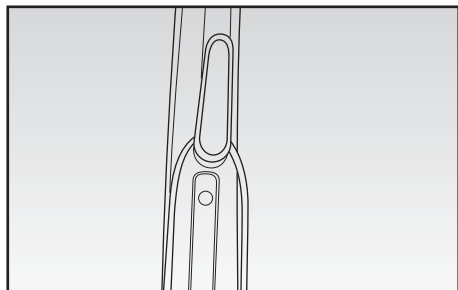


Fig. 14

TECHNICAL DATA

Power supply: 220-240V~

Power: 600W

Frequency: 50/60 Hz

Protection class: II

WARRANTY

The appliance is covered by warranty for a period of three years from the date of purchase shown on the receipt/invoice.

If there are defects at the purchase, the appliance replacement is guaranteed.

All parts that may be defective due to negligence or careless use are not covered by the warranty.

The warranty does not apply also in all cases of misuse of the appliance and in the case of professional use.

The seller accepts no responsibility for damage that may directly or indirectly, affect persons, objects and pets as a result of non-compliance with the rules indicated in the instruction manual.



The crossed-out wheeled-bin symbol indicates that the product, at the end of its useful life, must be treated separately from household waste, it must be taken to a recycling centre for electrical and electronic equipment or returned to the retailer at the time of purchase of a new equivalent appliance. Appropriate separate collection for the appliance subsequent sending to recycling, processing and compatible environmental disposal helps preventing negative impact on the environment and on health and promotes the recovery of the materials of which it is made. The user is responsible for assigning the appliance to the appropriate collection centre at the end of its life.

For more detailed information regarding the available collection systems, contact your local waste disposal service or the shop where you purchased the appliance. Anyone who dumps or trashes this appliance and does not return it to a recycling centre for electrical-electronic waste is liable to a pecuniary administrative sanction provided by current legislation on illegal waste disposal.



Die Sicherheit der für dich geprüften und
zertifizierten
Produkte.

Staubsauger



- Geprüfte Sicherheit
- Einsatz getestet

Die italienische Firma IMQ mit IMQ verifiziert Logo
bescheinigt die Einhaltung dieses Artikels die
auf der Verpackung angegeben, je nach Bedarf
Nachhaltigkeit, Sicherheit und Qualität.

Auf www.eurospin.it ist die digitale Version der
Bedienungsanleitung verfügbar



INHALTSVERZEICHNIS

WICHTIGE HINWEISE	24
BESCHREIBUNG DES GERÄTS.....	26
MONTAGE DES GERÄTES.....	27
ZUBEHÖRTEILE	27
BETRIEBSANLEITUNG	28
REINIGUNG	29
TECHNISCE DATEN.....	31
GARANTIE	31

VOR GEBRAUCH BITTE DIESE ANLEITUNG LESEN

- 1 Gerät nicht auf oder an Wärmequellen abstellen.
- 2 Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Personen und bringen Sie es nie auf die Höhe von Augen und Ohren, um schwere Unfälle zu vermeiden.
- 3 Gerät keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonne, usw.) aussetzen.
- 4 Das Stromkabel darf nicht mit heißen Flächen in Berührung kommen.
- 5 Das Gerät darf von Kindern ab dem 8. Lebensjahr oder von physisch, sensoriell oder geistig behinderten Menschen, oder von Personen, die über die nötige Erfahrung und Wissen nicht verfügen, verwendet werden, unter der Bedingung, dass es eine angemessene Kontrolle durch einen Verantwortlichen ausgeübt wird oder dass sie die Anleitungen erhalten und verstanden haben und der Gefahren, die von der Verwendung des Gerätes verursacht werden können, bewusst sind.
- 6 Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- 7 Kindern mit weniger als 8 Jahren dürfen Reinigungs- und Wartungsarbeiten ohne die Aufsicht von Erwachsenen nicht ausüben.
- 8 Führen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts ein und achten Sie darauf, dass der Luftdurchsatz nicht durch angesaugte Gegenstände behindert wird.
- 9 Halten Sie die Öffnungen frei von Staub, Fusseln, Haaren usw.
- 10 Benutzen Sie das Gerät nicht ohne Filter
- 11 Saugen Sie keine sehr heißen, rauchenden oder brennenden Gegenstände auf, wie beispielsweise Zigarettenstummel, Streichhölzer oder noch heiße Asche usw.
- 12 Saugen Sie kein entflammbares oder brennbares Material auf (flüchtige Flüssigkeiten, Benzin, Kerosin usw.), und benutzen Sie das Gerät nicht bei größeren Wassermengen.
- 13 Verwenden Sie das Gerät nicht in geschlossenen Räumen, in denen die Dämpfe von Öl-Lacken, Lösungs- oder Dichtmitteln, entflammbarer Staub oder sonstige giftige oder explosionsgefährdete Dämpfe vorhanden sind.
- 14 Saugen Sie kein giftiges Material auf (Chlorlauge, Ammoni-

ak, Abflussreiniger, Benzin usw.)

- 15 Das Gerät, den Stecker und das Stromkabel nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Zum reinigen ein feuchtes Tuch benutzen.
- 16 Am Ende des Betriebes, das Gerät ausschalten. Vor der Montage/Demontage einiger seiner Bestandteilen, sowie vor der Reinigung, muss man das Gerät immer ausgeschaltet sein.
- 17 Vergewissern Sie sich immer, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie die Schalter am Gerät benutzen oder einstellen, oder bevor Sie den Stecker und die Versorgungsanschlüsse berühren.
- 18 Direkt am Stecker ziehen, um diesen aus der Wandsteckdose zu führen. Niemals am Kabel ziehen.
- 19 Das Gerät nicht benutzen, falls das Stromkabel oder der Stecker beschädigt sein sollten oder das Gerät selbst defekt ist. Es zur nächsten Vertrags-Kundendienststelle bringen.
- 20 Zur Gefahrenvorbeugung darf das eventuell beschädigte Stromkabel nur vom Hersteller oder seiner Kundendienststelle, d.h. nur von einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.
- 21 Das Gerät ist AUSSCHLIEßLICH FÜR DEN HAUSGEBRAUCH und nicht für Handels- oder Industriezwecke bestimmt.
- 22 Eventuelle Abänderungen an diesem Produkt, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Sicherheit und Garantie seines Einsatzes durch den Bediener aufheben.
- 23 Falls dieses Gerät entsorgt werden soll, ist sein Stromkabel abzuschneiden, so dass es nicht mehr funktionstüchtig ist. Darüber hinaus sind all die Geräteteile unschädlich zu machen, die vor allem für Kinder, die das Gerät als Spielzeug verwenden könnten, eine Gefahr darstellen.
- 24 Die Verpackungsteile nicht in Reichweite von Kindern lassen. Sie stellen eine potentielle Gefahr dar.
- 25 Das Gerät und das Stromkabel sollen immer außerhalb der Reichweite von Kindern, die jünger als 8 Jahren sind, gehalten werden

ANLEITUNG AUFBEWAHREN

MONTAGE DES GERÄTES

Achtung

Bevor Sie die einzelnen Teile zusammen- bzw. ausbauen, schalten Sie bitte das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

- Den Griff (N) auf die Motoreinheit (K). Verwenden Sie die Schraube (M) versorgt den Griff in die Antriebskopf zu verriegeln (Abb. 2).
- Die Bürste (J) auf die Motoreinheit einstecken. Leicht drücken, bis zum kompletten Einfügen (Abb. 3).

ZUBEHÖRTEILE

Boden-/Teppichbürste (J)

- Eignet sich sowohl für größere Flächen als auch für schwer zu erreichende Ecken.
- Um Teppiche und widerstandsfähige Böden zu reinigen, empfiehlt man, die Borsten nicht zu verwenden. Um die Borsten in die Bürsten einzuziehen, muss man den Auswahlsschalter (I) nach oben schieben (Abb. 4).
- Für eine bessere Reinigung von glatten Fußböden, wie PVC, Parkett oder Fliesen sind die Borsten vorzuziehen. Um die Borsten aus der Bürste herauszufahren, muss man den Auswahlsschalter (I) nach unten drücken (Abb. 5).

Die Bürste ist mit Rollen ausgestattet, so dass sie problemlos über jede Art von Fläche gleitet.

Bürstendüse (G) (nur für Handsauger)

Geeignet für die Reinigung von Arbeitsflächen, aber auch für Sofas und Gewebe.

Schlitzdüse (H) (nur für Handsauger)

Geeignet für die Reinigung von Ecken, Schlitten oder schwer zu erreichenden Flächen.

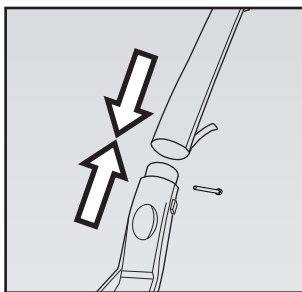


Abb. 2

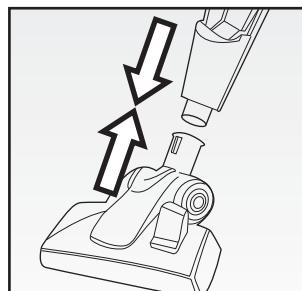


Abb. 3

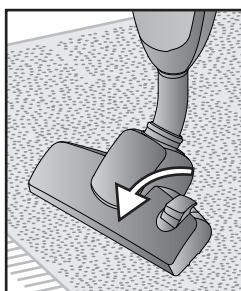


Abb. 4

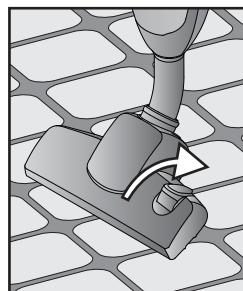


Abb. 5

BETRIEBSANLEITUNG

- Den Stecker in die Steckdose stecken.
- Das tragbare Teil (C) richtig in das Gehäuse des Geräts (M) einsetzen, die Einschalttaste (B) am abnehmbaren Teil (C) drücken und den Griff nach hinten in die typische Gebrauchsstellung ziehen (Abb. 6).
- Zur Reinigung großer Flächen, die Bürste (J) nach vorn drücken.

Dies gestattet dem Sauger das Aufnehmen von Bröseln und Schmutz vom Boden.

- Zur Reinigung von Ecken und kleinen Flächen, die Bürste in die entgegengesetzte Richtung drehen. Dadurch können Brösel und Schmutz gesammelt und dann aufgesaugt werden.

Achtung

Den Staubsauger sofort abschalten, wenn Gegenstände wie beispielsweise Stoff, Teppichfransen usw. sich in der Bürste verfangen.

- Am Ende der Reinigung, den Staubsauger durch Drücken der Ausschalttaste (B) abschalten.

Handstaubsauger

- Den Griff des Gehäuses (K) festhalten, die Entriegelungstasten (L) drücken und den Handstaubsauger samt Stromkabel abnehmen (Abb. 7).
- Am Ende des Staubbehälters (F) das gewünschte Zubehörteil anbringen (Abb. 8). Die Einschalt-Taste (B) drücken und den Sauger an seinem Griff halten (Abb. 9).
- Bevor der Handstaubsauger wieder in das Gehäuse des Geräts (K) eingesetzt wird, muss zunächst das verwendete Zubehörteil wieder entfernt werden. Danach den Staubbehälter (F) unten am Fach des Gehäuses (K) ansetzen und dann den Handstaubsauger vorsichtig nach hinten schieben bis ein Rastgeräusch zu hören ist, das bedeutet, dass der Handstaubsauger ordnungsgemäß eingesetzt ist (Abb. 10).

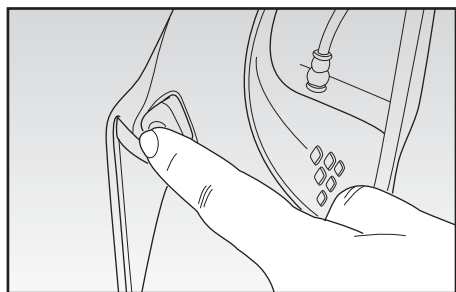


Abb. 6

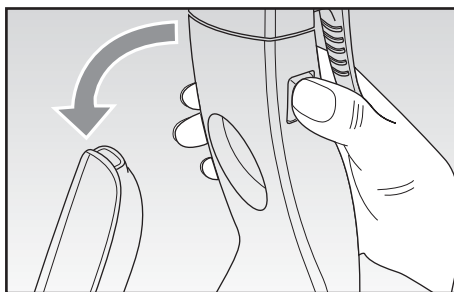


Abb. 7

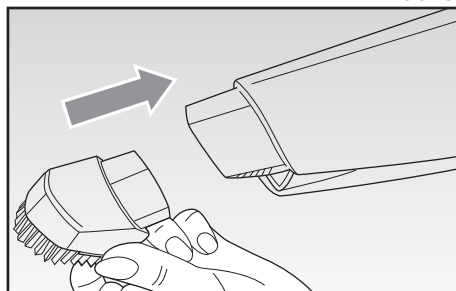


Abb. 8

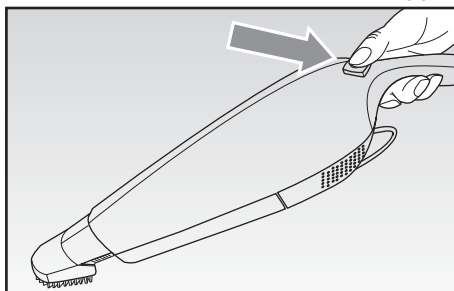


Abb. 9

Achtung

Bevor das Gerät wieder verwendet wird, muss sichergestellt werden, dass der Handsauger richtig eingesetzt wurde.

REINIGUNG

- Das Gehäuse des Geräts (K) und das abnehmbare Gehäuse (C) ausschließlich mit einem feuchten Tuch und bei Bedarf mit neutralen Mitteln reinigen.

Dabei muss darauf geachtet werden, dass keine Flüssigkeiten in den Staubsauger gelangen.

Keine übermäßig starken Reinigungsmittel verwenden (beispielsweise Fleckenmittel, Lösungsmittel), da diese den Kunststoff angreifen.

Entleeren des Staubbehälters

Achtung

Den Staubbehälter (F) und den Filter (D) in regelmäßigen Abständen reinigen. Wenn der Behälter voll oder der Filter verstopft ist, lässt die Saugleistung nach.

- Auf der Rückseite des Geräts kontrollieren, ob der Staubbehälter (F) voll ist, bis zum MAX-Füllstand (Abb. 11).
- Den Handsauger abnehmen, wie vorstehend beschrieben.
- Die Entriegelungstasten drücken und den kompletten Behälter abnehmen (Abb. 12).
- Den Filter (D) und die zugehörige Halterung (E) nach außen ziehen und reinigen (Abb. 13).

Achtung

Den Filter (D) nur mit reinem Wasser spülen, ohne Waschmittel oder sonstige Reinigungsmittel.

- Den Staubbehälter (F) in einen Kunststoffbeutel entleeren und bei Bedarf mit Wasser waschen.

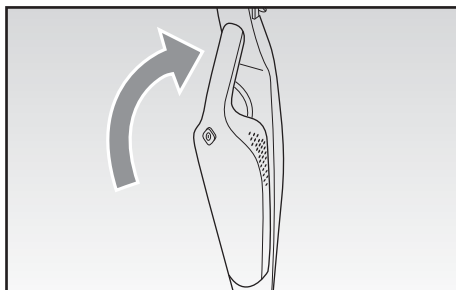


Abb. 10

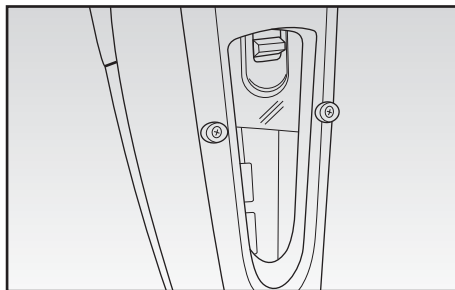


Abb. 11

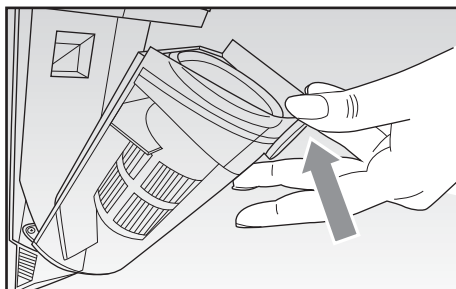


Abb. 12

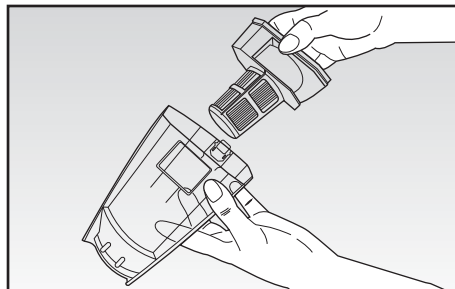


Abb. 13

- Alle Teile gründlich trocknen lassen, bevor sie wieder eingesetzt werden.

Achtung

Die Halterung (E), den Filter (D), den Staubbehälter (F) richtig einsetzen, bevor das Gerät wieder eingeschaltet wird.

- Das Gerät wieder zusammensetzen und wegräumen, nachdem das Kabel um den Aufwickler (A) auf der Rückseite gewickelt wurde (Abb. 14).

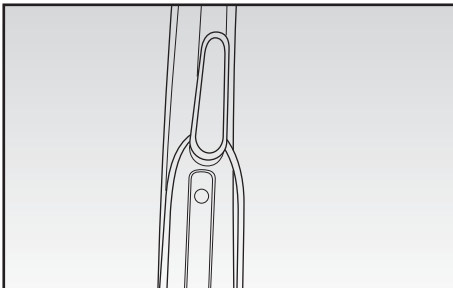


Abb. 14

TECHNISCHE DATEN

Versorgung: 220-240V~
Leistung: 600W
Frequenz: 50/60 Hz
Schutzklasse: II

GARANTIE

Das Gerät hat eine dreijährige Garantie. Die Garantiezeit läuft ab dem Einkaufsdatum. Ausschlaggebend ist das Datum auf dem Kassenbon/auf der Rechnung.

Im Falle eines vor dem Einkauf vorhandenen Mangels wird der Ersatz garantiert.

Die Garantie gilt nicht für alle Teile, die Fehler aufgrund von Fahrlässigkeit oder Nachlässigkeit während der Gebrauchs aufweisen.

Der Garantieanspruch wird außerdem in allen Fällen einer unsachgemäßen Bedienung und einer professionellen Verwendung des Geräts ausgeschlossen.

Der Verkäufer lehnt jede Haftung für eventuelle Schäden ab, die an Personen, Sachen und Haustieren als Folge der Nichteinhaltung aller im Bedienungshandbuch angegebenen Vorschriften direkt oder indirekt zugefügt werden.



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf dem Gerät zeigt, dass das Gerät am Ende seines Lebenszyklus getrennt von den Hausabfällen behandelt werden muss und einer speziellen Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte oder dem Verkäufer beim Einkauf ein neues Gerätes abgegeben werden muss. Die angemessene getrennte Sammlung für das Recycling, die Verwertung oder die umweltschonende Entsorgung des Geräts trägt zur Vermeidung einer möglicher Umwelt- oder Gesundheitsbelastung bei und fördert die stoffliche Verwertung seiner Bestandsmaterialien. Der Benutzer ist für die Abgabe des Geräts am Lebenszyklusende an geeigneten Sammlungsstellen verantwortlich. Für nähere Informationen über die vorhandenen Sammelsysteme wenden Sie sich bitte an den lokalen Abfallentsorgungsdienst oder an das Geschäft an, bei dem das Gerät gekauft wurde. Wem dieses Gerät im Hausmüll wirft oder sonst in der Umwelt lässt und es nicht bei der Sammelstelle für elektrische-elektronische Altgeräte abgibt droht eine von der geltenden Normen über die illegale Beseitigung von Abfällen vorgesehene Geldstrafe.



Varnost izdelkov je bila
preizkušena in potrjena
za vas.

električna metla



- Preizkušena varnost
- Poskusili uporabiti

Italijanska družba IMQ z logotipom IMQ verified
potrjuje skladnost tega proizvoda z navedbami
na embalaži in z zahtevki v zvezi
s trajnostjo, varnostjo in kakovostjo.

Posredne urne emisije 0,221 kgCO₂

na www.eurospin.it je
na voljo digitalna različica uporabniškega
priročnika



KAZALO

VARNOSTNA OPOZORILA	34
OPIS APARATA	36
KAKO SESTAVITE APARAT	37
DODATNI PRIBOR	37
NAVODILA ZA UPORABO	38
ČIŠČENJE	39
IZPRAZNJEVANJE POSODE ZA PRAH	39
TEHNIČNI PODATKI	41
GARANCIJA	41

PRED UPORABO PREBERITE TA NAVODILA

- 1 Ne postavljajte aparata na vire toplote ali v njihovo bližino
- 2 Ne uporabljajte aparata v bližini oseb, ne dvigujte ga v višino oči, ušes itd., da preprečite hujše nesreče.
- 3 Naprave ne izpostavljajte vremenskim dejavnikom (dežju, soncu itd.).
- 4 Pazite, da napajalni kabel ne pride v stik z vročimi površinami.
- 5 Otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi telesnimi, zaznavnimi ali mentalnimi sposobnostmi ter osebe brez izkušenj ali ustreznega znanja smejo uporabljati aparat le, če jih nadzoruje odgovorna oseba ali če so bile poučene o nevarnostih, povezanih z uporabo aparata, in so jih razumele.
- 6 Otroci se ne smejo igrati z aparatom.
- 7 Čistilnih in vzdrževalnih posegov v pristojnosti uporabnika naj ne opravljajo otroci starosti manj kot 8 let brez nadzora odrasle osebe.
- 8 Ne vstavljajte predmetov v odprtine na aparatu in preprečite, da bi bil oviran pretok zraka.
- 9 Odprtine morajo biti čiste, brez prahu, kosmov, las ali podobnega.
- 10 Aparata ne uporabljajte brez filtra.
- 11 Ne sesajte zelo vročih predmetov ali predmetov, ki tlijo, gorijo ali oddajajo dim, kot so cigarete, vžigalice ali še vroč pepel.
- 12 Ne sesajte vnetljivega ali gorljivega materiala (hlapljive tekočine, bencin, kerozin itd.); aparata ne uporabljajte v prisotnosti velikih količin vode.
- 13 Ne uporabljajte aparata v zaprtih prostorih, kjer so prisotni hlapi oljnih barv, topil ali impregnacijskih sredstev, vnetljiv prah ali drugi strupeni ali eksplozivni hlapi.
- 14 Ne sesajte strupenih snovi (varikina, amoniak, čistila za odtoke, bencin itd.).
- 15 Glavne enote aparata, vtikača in električnega kabla nikoli ne potaplajte v vodpo ali druge tekočine; za njihovo čiščenje

uporabite vlažno krpo.

- 16 Po končani uporabi, preden odstranite ali pritrdite posamezne dele in pred čiščenjem vedno izklopite aparat.
- 17 Pred uporabo aparata ali nastavitvami stikal ali gumbov na njem, ter preden se dotaknete vtikača ali elementov napajanja, si vedno do suhega obrišite roke.
- 18 Napajanje z elektriko prekinete tako, da primete vtikač in ga izvlečete iz električne vtičnice. Nikoli ne vlecite za napajalni kabel.
- 19 Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan električni kabel ali vtikač oziroma če je aparat sam okvarjen; v takem primeru ga odnesite v najbližji pooblaščen tehnični servis.
- 20 Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova servisna služba ali oseba s podobno kvalifikacijo, da se prepreči kakršno koli tveganje.
- 21 Aparat je namenjen samo uporabi V GOSPODINJSTVU; podjetniška ali industrijska raba ni dovoljena.
- 22 Morebitne spremembe tega izdelka, ki jih proizvajalec ni izrecno odobril, lahko privedejo do zmanjšane varnosti in razveljavitve jamstva njegove uporabe za uporabnika.
- 23 Če boste aparat odložili med odpadke, ga ne pozabite predhodno onesposobiti tako, da prerežete napajalni kabel. Poleg tega svetujemo, da onesposobite tiste dele aparata, ki lahko predstavljajo nevarnost, zlasti za otroke, ki bi lahko aparat uporabili za igro.
- 24 Delov embalaže ne smete puščati na dosegu otrok, ker predstavljajo potencialni vir nevarnosti.
- 25 Aparat in napajalni kabel morata biti izven dosega otrok, mlajših od 8 let.

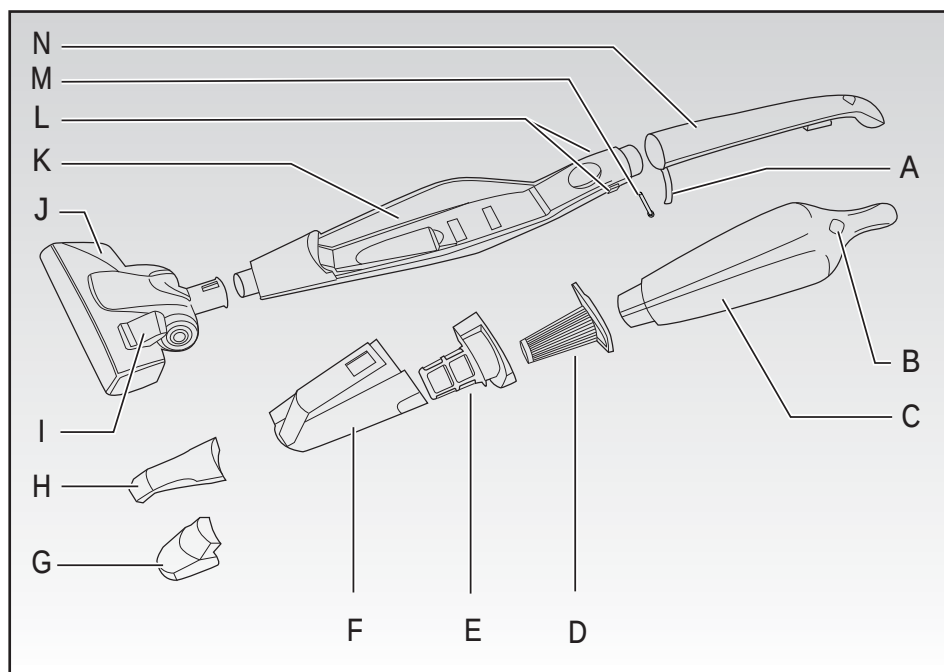
SHRANITE TA NAVODILA

OPIS APARATA

- A Navitje kabla
- B Gumb za vklop/izklop (ON/OFF)
- C Snemljiva enota / ročni sesalnik
- D Filter
- E Nosilec filtra
- F Posoda za prah
- G Sesalni nastavek s krtačo
- H Sesalni nastavek za špranje
- I Gumb za izbiro gladkih tal / preprog
- J Krtača za tla / preproge
- K Ohišje aparata
- L Gumbi za sprostitvev
- M Vijak
- N Ročaj

Aparat deluje na dva načina:

- 1 kot običajna električna metla: s krtačo očistite preproge / tla (L), ohišje aparata (M) pa nagnete nazaj v tipičen položaj za uporabo,
- 2 kot ročni sesalnik: snemljivi prenosni sesalnik (C) je idealen za čiščenje ploskev in delovnih površin; uporabljate ga lahko z nastavkom s krtačo (G) ali nastavkom za špranje (H), primer-
nim za čiščenje manj dostopnih predelov.



Sl. 1

KAKO SESTAVITE APARAT

Pozor

Pred vstavitvijo ali odstranjevanjem posameznih sestavnih delov vedno izključite aparat in izvlecite vtič iz omrežne vtičnice.

- Vstavite ročaj (N) v enoto motorja (K), dokler ne zaslišite, da se je zaskočil. Uporabite vijak (M) na voljo za zaklepanje ročice za powerhead (sl. 2).
- Vstavite krtačo (J) v enoto motorja. Nekoliko pritisnite, dokler ne slišite, da se je zastkočila do konca v njegovo ležišče (Sl. 3).

DODATNI PRIBOR

Krtača za tla / preproge (J)

- Primerna za čiščenje obsežnih površin pa tudi težje dostopnih kotov.
- Za čiščenje preprog in trdih talnih oblog odsvetujemo uporabo ščetke. Umaknite ščetine v krtačo tako, da dvignete izbirno ročico (I) navzgor (Sl. 4).
- Za bolj učinkovito čiščenje gladkih tal kot so PVC, parket ali ploščice, se priporoča uporaba krtače. Za izvek ščetin potisnite izbirno ročico (I) navzdol (sl. 5).

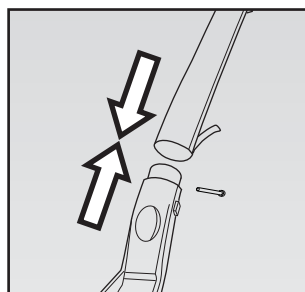
Zaradi vgrajenih kolesc ščetka lažje drsi po vseh vrstah površin.

Sesalni nastavek s krtačo (G) (Samo za ročni sesalnik)

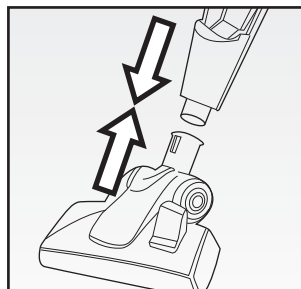
Primeren za čiščenje ploskev in delovnih površin, pa tudi za oblazinjeno pohištvo in tkanine.

Sesalni nastavek za špranje (H) (Samo za ročni sesalnik)

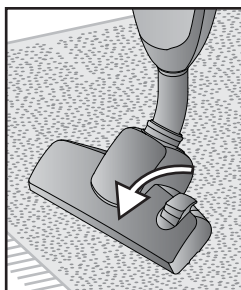
Primeren za čiščenje vogalov, kotov, špranj in ostalih težje dostopnih mest.



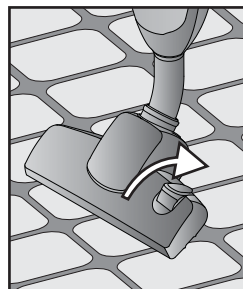
Sl. 2



Sl. 3



Sl. 4



Sl. 5

NAVODILA ZA UPORABO

- Vstavite vtičač v omrežno vtičnico.
 - Ko je ročni sesalnik (C) pravilno sestavljen in pritrjen na ohišje aparata (K), pritisnite gumb za vklop (B) na snemljivi enoti (C) in nagnite ročaj sesalnika nazaj v njegov tipični delovni položaj (Sl. 6).
 - S premikanjem krtače (J) lahko očistite večje površine.
- Sesalnik bo učinkovito pobiral delce umazanije s tal.
- Za čiščenje kotov, špranj in majhnih površin zavrtite metlo v nasprotno smer. Na ta način lahko delce umazanije najprej premaknete in jih nato posesate.

Pozor

V primeru, da se v krtačo zaplete kos blaga, rese preproge ali kaj podobnega, takoj izklopite električno metlo.

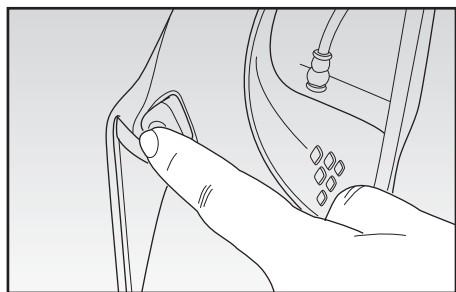
- Po končanem čiščenju izklopite metlo z vnovičnim pritiskom na gumb za izklop (B).

Ročni sesalnik

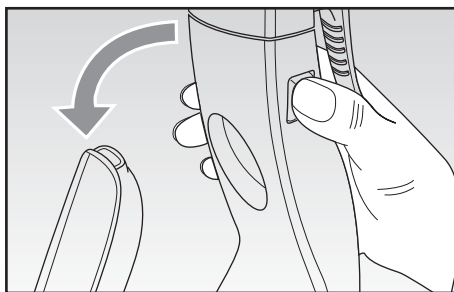
- Med držanjem ročaja glavne enote aparata (K) pritisnite na gumbi za sprostitev (L) in izvlecite ročni sesalnik skupaj z električnim kablom (Sl. 7).
- Na zaključek posode za prah (F) pritrdite želeni nastavek (Sl. 8); s pritiskom na gumb za vklop (B) vključite ročni sesalnik; med uporabo ga držite za ročaj (Sl. 9).
- Pred ponovno namestitvijo ročnega sesalnika v glavno enoto aparata (K) najprej snemite vgrajeni nastavek tako, da ga potegnete navzven, nato pa vstavite zaključek posode za prah (F) v spodnji del njenega ležišča v glavni enoti aparata (K) in ročni sesalnik previdno potisnite vanj, dokler ne zaslišite, da se je zaskočil, kar je znak, da ste ga pravilno vstavili (Sl. 10)

Pozor

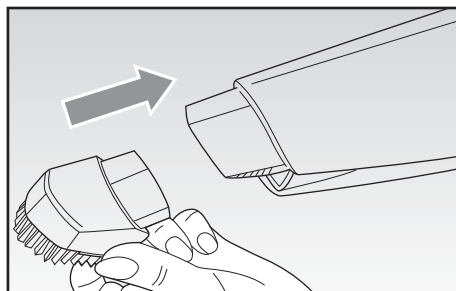
Pred ponovno uporabo preverite, da ste ročni sesalnik pravilno vstavili v njegovo ležišče.



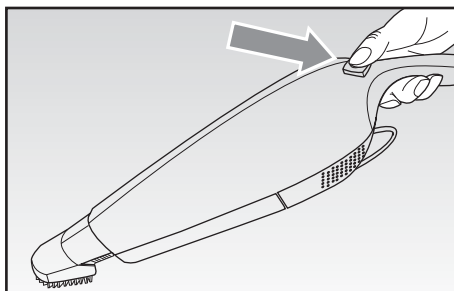
Sl. 6



Sl. 7



Sl. 8



Sl. 9

ČIŠČENJE

- Glavno enoto aparata (K) in snemljivo enoto (C) čistite izključno z vlažno krpo in nevtralnimi čistilom, če je to potrebno.

Pri tem pazite, da v sesalnik ne zaidejo tekočine.

Nikoli ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev (belila, topila), saj lahko poškodujejo plastiko.

IZPRAZNJEVANJE POSODE ZA PRAH

Pozor

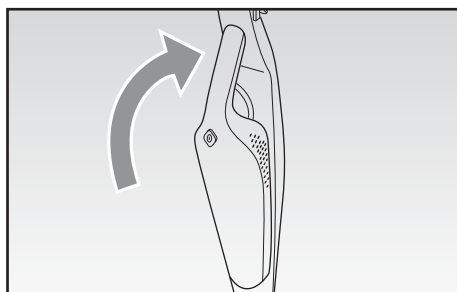
Redno čistite posodo za prah (F) in filter (D); učinkovitost sesanja se namreč zmanjša zaradi polne posode ali zamašenega filtra.

- Na zadnji strani aparata preverite, ali je posoda za prah (F) polna, do oznake "MAX" (Sl. 11).
- Izvlecite ročni sesalnik, kot je opisano zgoraj.
- Pritisnite gumbi za sprostitve in izvlecite celotno posodo (Sl. 12).
- Najprej izvlecite filter (Sl. 13), nato pa še ustrezni nosilec (E), in ju očistite.

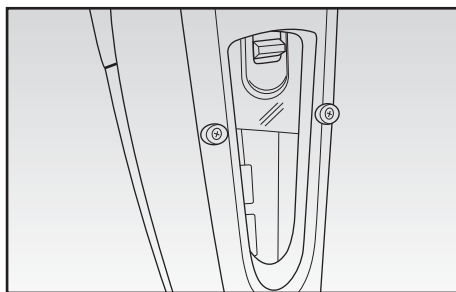
Pozor

Filter (D) operite samo s čisto vodo; ne uporabljajte mil ali čistil.

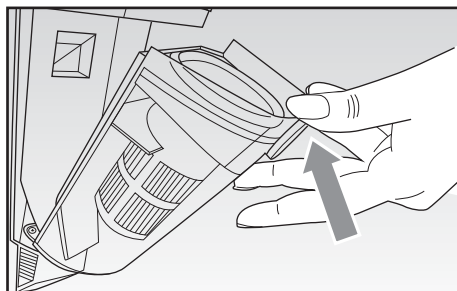
- Zdaj izpraznite vsebino posode za prah (F) v primerno plastično vrečko in posodo po potrebi operite z vodo.
- Pred ponovno vgradnjo preverite, da so se vsi sestavni deli posušili.



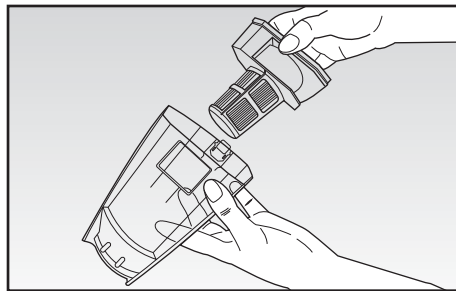
Sl. 10



Sl. 11



Sl. 12

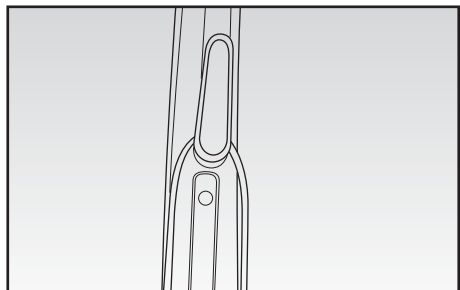


Sl. 13

Pozor

Pred vklopom aparata pravilno vgradite nosilec (E), filter (D) in posodo za prah (F).

- Sestavite aparat in ga shranite s pomočjo pripadajočega navitja za kabel (A) na zadnji strani (Sl. 14).



Sl. 14

TEHNIČNI PODATKI

Napajanje: 220-240V~

Moč: 600W

Frekvenca: 50/60Hz

Razred zaščite: II

GARANCIJA

Aparat je zajamčen za obdobje treh let od datuma nakupa.

Dokazilo za nakup je datum, naveden na računu/fakturi.

V primeru tovarniške napake, nastale pred nakupom, vam bomo izdelek zamenjali.

Garancija ne zajema napak in okvar delov aparata, ki so posledica malomarne ali nepazljive uporabe.

Garancija je izvzeta tudi v vseh primerih nepravilne uporabe izdelka ter uporabe v profesionalne namene.

Prodajalec ne prevzema nobene odgovornosti za morebitno škodo, ki lahko posredno ali neposredno nastane osebam, premoženju in domačim živalim kot posledica neupoštevanja predpisov, navedenih v teh navodilih za uporabo.



Znak prečrtanega koša za odpadke na aparatu pomeni, da morate izdelek po koncu njegove življenjske dobe odstraniti ločeno od gospodinjskih odpadkov in ga odnesti v center za ločeno zbiranje električnih in elektronskih naprav ali ga predati prodajalcu ob nakupu novega enakovrednega izdelka. Ustrezno ločeno zbiranje za kasnejše recikliranje, obdelavo in okolju prijazno odstranjevanje prispeva k preprečevanju možnih negativnih posledic za okolje in za zdravje in pripomore k ponovni uporabi materialov, iz katerih je sestavljen aparat. Uporabnik je dolžan aparat po koncu njegove življenjske dobe odnesti v ustrezen

zbirni center. Za dodatne informacije o razpoložljivih sistemih zbiranja odpadkov se obrnite na vašo lokalno komunalno podjetje ali v trgovino, kjer ste opravili nakup. Kdor odloži ta izdelek v okolje ali med običajne odpadke in ga ne odnese v center za ločeno zbiranje električnih in elektronskih odpadnih snovi, bo kaznovan z denarno globo, ki jo predvideva veljavna zakonodaja za nedovoljeno odlaganje odpadkov.



ENERG
енергия · ενεργεια



Enkho

139423.01



A

ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ
ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI

26,8
kWh/annum

ABCDEF**G**

 **80dB**

ABCDEF**G**

ABCDEFG

665/2013 - I



scopa elettrica

električna metla

stick vacuum cleaner

Staubsauger

Importato da/Uvoznik: Spesa Intelligente S.p.A.

Distribuito da/ Dobavitelj za: Eurospin Italia S.p.A. Via Campalto 3/D - 37036 San Martino B.A. (VR) - Italy

Dobavitelj za Slovenijo: Eurospin Eko d.o.o. Renški Podkarj 64, 5292 Renče - Slovenija

Telefon: 05 338 36 00- www.eurospin.it - www.eurospin.si

MADE IN CHINA

Leggere e Conservare. Preberite in Shranite

